

**Germany-Wittlich: Construction work for swimming pool**

OJ S 77/2023 19/04/2023

Contract award notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtverwaltung Wittlich

Postal address: Schlossstraße 11

Town: Wittlich

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Postal code: 54516

Country: Germany

Contact person: FB II - Gebäude- und Liegenschaftsmanagement

E-mail: [markus.mueller@stadt-wittlich.de](mailto:markus.mueller@stadt-wittlich.de)

Telephone: +49 6571-171221

Fax: +49 6571-172231

**Internet address(es):**Main address: [www.wittlich.de](http://www.wittlich.de)**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Gebäudeleittechnik, MSR-Anlagen / Neubau Vitelliusbad Wittlich

Reference number: VE 481.01 / WVB

**II.1.2. Main CPV code**

45212212 Construction work for swimming pool

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Neubau des Vitelliusbad Wittlich

hier: Gebäudeleittechnik, MSR-Anlagen

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 202 286,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45212000 Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants, 45315100 Electrical engineering installation works, 45311200 Electrical fitting work , 30211000 Mainframe computer, 31210000 Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, 45317000 Other electrical installation work, 45315700 Switching station installation work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB22 Bernkastel-Wittlich

Main site or place of performance: Am Sportzentrum 54516 Wittlich

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Grobmassen:

- 2 St ISP bestehend aus 10 Schaltschränken in Summe
- 47 St Regelventile (Dreiwegeventil, Durchgangsventil) / Klappenantriebe
- 128 St sonstige Feldgeräte

Bestandteil der Ausschreibung ist die Regelungstechnische Anlage für den Neubau eines Hallenbades und des dazugehörigen Freibadgebäudes.

Für den sicheren und energieoptimierten Betrieb gewährleisten zu können ist eine Gebäudeleittechnik (GLT) eingeplant.

ISP = Informationsschwerpunkte sind:

Elektro

Heizung

Sanitär

Lüftung

Wasseraufbereitung (nicht Bestandteil dieser Ausschreibung)

Für die Gewerke Elektro, Heizung und Lüftung ist eine DDC-Regelung vorgesehen.

Die Automationsstationen der jeweiligen Anlagen sitzen bei den Informationsschwerpunkten in je einem Schaltschrank als Standschrank.

Die Schaltschränke sind direkt vom Schrank über Touchpanel und von der GLT aus über einen PC-Arbeitsplatz bedienbar, Störungen werden in der GLT und am Schrank selbst angezeigt.

Eine Handbedienebene ermöglicht den Weiterbetrieb aller Anlagen bei einem Ausfall der DDC.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 021-057906](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** VE 481.01

**Title:**

Gebäudeleittechnik, MSR-Anlagen

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/04/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Raucher Building Automation GmbH

Postal address: Hornisterstr. 1

Town: Nistertal

NUTS code: DEB1B Westerwaldkreis

Postal code: 57647

Country: Germany

E-mail: [zirfas@raucher-ba.de](mailto:zirfas@raucher-ba.de)

Telephone: +49 2661-91660

Fax: +49 2661-91660

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 202 286,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Diese Bekanntmachung ist eine KORREKTUR der Bekanntmachung Nr. [2023/S 074-222947](#) vom 14.04.2023, da dort versehentlich der Auftragswert inkl. MwSt. genannt wurde.

Wir bitten um Beachtung!

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y626SZ6

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland - Ministerium f. Wirtschaft, Klimaschutz, Energie und Landesplanung

Postal address: Stiftsstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.rlp@mvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mvlw.rlp.de)

Telephone: +49 6131-162234

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

14/04/2023